

粵劇通訊

歲次丙寅年

錦園友誼

號六四四箱郵央中田沙：址地郵回

印編團誼友園錦

品賣非

期九第



可說是跟粵劇一起成長，最
高興的是它越來越受到廣大
戲迷的歡迎，並熱烈地傳播
發個人意見，粵劇就成爲了
觀衆與老倌的橋樑。

回顧粵劇通訊創刊號到
現在，無論在內容、形式及
編排方面都有顯著進步，特
別是第三期有關薛覺先先生
逝世三十週年紀念會的特輯
更有保存價值；舞台見聞錄
一欄也有各方面的戲迷提出
很多有建設性的意見，數量
也日多，但筆者仍相信有很
多戲迷比較沉默，而他們往
往有精辟的見解是值得提出的，
筆者建意他們不妨投稿
一抒己見，與其他戲迷及老

筆者對於粵劇唯一感到
美中不足的就是缺乏粵劇演
員的回應。須知道單是觀眾
提出意見而演員沒有回應，
就算觀眾說得多好也是徒然
，因此筆者希望粵劇通訊編
委會日後能盡量與演員接觸
，反映一下老倌們的己見。
雖然以粵劇現在的人力、物
力要達到這一點是比較困難
，但希望日後編委會全人能
向這目標邁進，爭取梨園界
的支持。

粵劇通訊編委會各人員
的努力是不容置疑的，筆者
對於他們所作的貢獻深表佩
服，並希望他們排除萬難，
百尺竿頭，更進一步！各位
努力吧！

筆者·事思

「粵劇通訊」諸位編輯：
你們好！首先，讓我代表廣西南寧市粵劇藝術研究會向各位表示敬意和問候。我們雖然從未謀面，但共同的是對粵劇藝術懷着一腔熱忱，將我們聯在一起。特別是此時整個戲劇藝術正面臨各種兄弟藝術的挑戰，出現危機的情況下，你們仍為祖國戲劇百年園中的南國紅豆竭誠扶持，實是難能可貴。

拜讀貴刊後，感受尤深，活潑的版面，多彩的項目，集娛樂性、趣味性、知識性於一爐，加上圖文並茂，印刷精采，使人愛不釋手，實為溝通粵劇伶人與觀眾的橋樑。喜聞貴刊將屆兩週年紀念，預祝貴刊前程似錦、錦上添花、花香萬里！

研究會 崔志光（代筆）
一九八八年四月二十七日

濃情寄意週年

挑戰

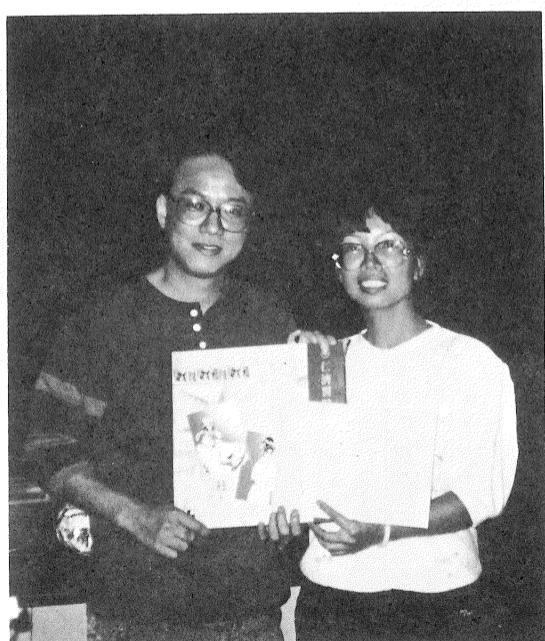
不知從那裏來的一股幹勁，於茫無頭緒下，就跟着一羣粵劇愛好者辦起報刊來，創刊至今，又到兩週年了，只覺光陰飛逝……

回憶當年，真不知怎會有這一把衝勁，首先得錦園友誼團撥出基金贊助，解決了經濟上問題，然後各出搜集有關粵劇界資料，就本着只問耕耘，不問收獲，出版了第一期的粵劇通訊，也想不到竟有如此熱烈的反應，這給了我們莫大的鼓舞，更增添我們無比的信心，爲了酬謝各位粵劇迷的熱烈支持，我們就更需要發掘更多的資料，也許你也會記起，我們曾經遠赴廣州，參觀粵劇名伶薛覺先紀念大會，雖然

要自資經費，還需向公司請假，但爲了使粵劇通訊的內容更充實，我們是絕對不辭勞苦的，到處採訪和攝影，務求能向讀者們報導今次盛會的實況。該期出版的粵劇通訊反應甚佳，其後，更接獲廣州市文藝創作研究所通

知，他們將會選錄粵劇的稿件轉載於國內的「粵劇研究」，這就證明了廣州市的有關藝術部門，也留意到我們這一份小小的季刊，這使我們雀躍萬分，那一點點的喜悅，真非三言兩語所能形容。我們都充滿着自信，把這一

期一期的如期推出，內容也一期比一期的充實。



物禮送致表

林錦堂先生一年一度的生日大會，又已經於農曆四月初一曰假九龍某大酒店舉行。是次爲要遷就林先生之演期，所以召集得很匆忙，致令部份團友未能抽暇出席，實在唔好意思。雖然出席人數未及往年，尤幸氣氛並不遜色，因爲三位會長加埋男女主角合演一場蛋糕大混戰，過程激烈，認真精彩，可惜攝影師緊張過度，致令相機發生故障，各位無緣欣賞此大戰場面，真真可惜。

后記 * * * * *

是日要在澳門參加「頌榮華劇團」的演出，徒兒樂天特別訂購一個大蛋糕送到戲棚予師父祝壽。林先生便將蛋糕分予班中名人分享。誰料各人覺得曰食唔好意思，每人利是一封送到，並齊齊要

林先生請食飯慶祝慶祝，於是林先生就擺咗七圍酒，用咗幾千銀，請齊班手足共渡這個生日了。

齊唱生辰快樂歌

粵藝資料組





型造的中「蘭木花」在燕飛尹



舞台見聞錄 「湊興來談花木蘭」

歡迎觀眾來稿，交流觀劇後的感受。
並以客觀分析，不涉及人身攻擊。
來稿請以原稿紙書寫。

帶著一份好奇心去看由「金輝煌粵劇團」公演之新編劇「花木蘭」，劇團兩位台柱分別是尹飛燕和吳千峯。看劇名便知花旦佔戲較重，尹飛燕在劇中以反串姿態演出，第一幕她以女兒身出場，實在令人有意外喜悅，她的扮相比以前漂亮和秀氣，而唱功更是跨進了一大步（指子喉）。劇裡她要反串更兼且要做一個雄斗斗的武夫，而她的外型是屬嬌小，看起來真有點那個，戲裡更有不少表演功架和北派場面，我覺得她演來有點吃力。論她唱平喉，真猜不透為什麼她要選唱小明星腔？因為小明星擅唱一些比較感性和柔情的曲調，如果一位武將唱出這種腔調，實在太不協調了，而且她的聲音太弱（指平喉），有時簡直聽不到她唱什麼，但除此之外她的演出是賣力和認真，這已足以向欣賞她的觀眾有所交代

。此外文武生吳千峯的戲份很少，在劇中最突出是他的扮相和造型，很瀟洒和英俊，其中有一段由他在幕後清唱，真令人陶醉不已。最後對整套劇的編排有點意見，覺得有閒場可刪除，例如（番王點將，丑生訪花木蘭等）都可刪去，這樣可以令劇情更緊湊，節奏更快。

近年來粵劇已很少新編劇上演，「花木蘭」之演出是觀眾之福，由於香港的編劇人才太缺乏了，希望以後能有更多後起之秀編更多新劇給我們欣賞，這都是廣大粵劇迷之殷切其待。

讀者：吳玉琼

花木蘭觀後感



(配樓綵)盛義朱的表意人出個一

花木蘭是金輝煌的重頭戲，也是集中在花旦身上的戲，這對燕姐無疑是一個重大的考驗，她不但要反串，還要應付連場的武打，是十分吃力的，要演好這角色並不是易事。燕姐的表演可算是恰如其份，阮兆輝所飾的賀廷玉是屬武生行當，演來也很有韻味，還記得先兩年聽過輝哥有意轉鬚生，這次可能就是試金石，成績也令人滿意。

花木蘭本來是一齣很有綽頭的劇目，可惜近年來有太多這類的劇本出現，如俏潘安、孟麗君、樓台會及女兒香等，要突破前人的劇本不容易。「花」劇的劇情比較平淡，沒有高潮，並且有冗長的感覺。劇中有太多類似的情節，如木蘭猜木蘭的心事，劉忠猜木蘭心事，尾場則是賀廷玉猜木蘭的身世，使觀眾感到有點兒沉悶。至於寫情方面，着墨很少，雖然朱秀英的許振先說劉忠與花木蘭好得如膠似漆，可惜筆者完全感覺不到，希望輝哥修改劇本時能較深刻地描寫男女主角的交情，那便更理想。尾場時，可能要給花旦時間裝身，幾位老倌都拖延時間，其中亦有不少攬笑的對白，但若能加些唱段，氣氛與劇情都未至於太鬆散。若果日後再演此劇，編者與演者都應多下些功夫。

整個戲看來我覺得略為劇情鬆散，不能一氣呵成，而且戲也拖得太長，其中有很多地方可以輕輕帶過而不必拖長來說。例如其中有一場由廖國森飾演的番王設壇點將，我個人就覺得有點畫蛇添足，既演不出對劇情有交代，而且沉悶，就將戲的節奏拖了下來。

此劇是尹飛燕擔綱演出，重點亦放在她身上，例如在路上一場，她右手執馬鞭，左手拿鎗表演了很多功架；單腳落地、探海、反身等等都看得出她演得很吃力，在唱腔方面，她唱平喉聲線很低，完全不露字，在唱「木蘭辭」時很難聽



目耳新一衆觀令英秀朱的面上情七

難得一聽的座談會

記得四月初曾聽了兩個由區域市政局所主辦粵劇匯演之講座，題目為「道具和做手」。最初引發我去聽這個講座的動機，只是想對粵劇的做手知多一點點而已（例如怎樣騎馬，怎樣撐船等），好等去看粵劇時，也略懂欣賞。

當晚主講者阮兆輝先生首先概述了粵劇的起源及從古到今的演變過程，然後更將以往和現在舞台道具佈景、表演形式都略作比較。從他演講的內容，我覺得他對現今粵劇之舞台設計和道具太具真實感而不表贊同，主講者認為這樣會阻礙演員的表演，另外有時使觀眾視覺上的刺激，更用了一些特技效果和一些花巧的橋段，講者都對以上的手法大加反對，他更認為粵劇演員應用抽象形式去表達劇裏的角色的感情和處景，否則就失去其藝術價值。我對講者的觀點大致贊成，但也有一點點保留，我認為無論藝術或任何事物都不能墨守成規，不否定以往的好，但也要隨著時代進步，社會環境變遷而改變，粵劇是一種普羅大眾的文化，千萬不要做成曲高和寡的局面。

這次的講座實在使我獲益良多，講者阮兆輝先生對粵劇有深入研究和分析，並不是我想象中只局限於那膚淺地去介紹什麼做事，什麼道具。而當晚聽眾們也提出了很多富討論性的問題，總而言之這次講座是有益有建設性的，希望以後能多舉類似的講座那就好了。

尹飛燕正式在八八年升上正印花旦之位，並在四月份聯同吳千峯，阮兆輝，任冰兒，朱秀英及賽麒麟等在新光戲院演出，劇團命名為金輝煌。

筆者一向對燕姐的演出很有信心，她的聲音甜美，音域廣闊，演出也有相當水準，而且以前也會看過她與梁漢威演過的偷祭瀟湘館，筆者非常滿意，相信今次演出亦會不負衆望。

對於「碧血」一劇，筆者看過不下十數次。且勿論演員的好劇本，情節緊湊，人物個性鮮明，惟獨一點，筆者屢覺不明的是，劇情說明鍾于君這位老元戎，上承祖先遺訓，忠君愛國，當明法紀。他既先訓子對國以忠，對父以孝；後能為社稷安危，甘斬子和番，縱然後一輩魯莽衝動，老者鬚眉皆白，閱力、定力而論也應冷靜行事。再論國家禮法，不能轟打大臣，何況國丈身為皇親，又是奉旨前來，就算有憑據他通番賣國，試問一個兵馬元戎府內，第一，有什麼權力操刀呢？第二、而且死無以証，又怎向皇家交代？

筆者認為應該先捉國賊，聲明押返朝堂，請皇証之以國法，為死者鳴冤！才有一個完整的忠孝節義故事，扣人心絃回頭再看「碧血寫春秋」一劇，可以說是一個不可多得的好劇本，情節緊湊，人物個性鮮明，惟獨一點，筆者屢覺寫春秋」。

金輝煌劇團

碧血寫春秋的疑點

「揚威」——「喜結良緣」

觀看了李龍、楊柳青、阮兆輝、任冰兒、尤聲普、新劍郎等組成的揚威粵劇團的落力演出，成績亦算令人滿意！

「剝枱」、「檜背」等動作亦見乾淨俐落，但略嫌「火氣」

不足，在「喜結良緣」一劇中，其中一場說及阮兆輝阻止楊柳青嫁與李龍，阮兆輝演來氣氛逼人，相比之下前者較為遜色，希望能加倍努力。

楊柳青的演出比預期中好，唱功亦算穩定，武打更是她之所長，但在台上演出很是拘緊，與李龍的感情劇未算投入，可能是首次合作的關係。此外，加上尤聲普、阮兆輝與任冰兒等好戲之人，對是次演出有很大幫助。

還有一位好演員——新劍郎，在港演出機會較少，希望

他能爭取較多在港演出機會，讓觀眾多一些欣賞機會。

筆者：明明



英惠倪與華偉羅「傳蛇白」

全台槍影飛舞，脫手北派也配合得很好。尾聲更是安排仕林會母後，翻開玉旨，得悉身居官貴，未能營救親母，便來個擲烏紗，洒水髮，白蛇重壓在雷峯塔下。

另一套根據上海越劇所改，故事較陌生，主要是敍述宋皇落難，幸得一村姑相救，登位後便派官尋覓恩人，找到的却是一個冒名頂替，遂喬裝相命，查察真相，後欲封恩人爲

后以酬恩，遭拒，便以御筆題「江南女子盡封王」以彰其德。這可說是一既有生旦唱情，更有三師會審場面，內容豐富，戲味濃厚的劇本。

至於佈景和音樂的設計，也是相當的幽美。演員方面的

羅偉華和倪惠英，嗓子很響亮，唱唸略嫌快，致吐字未夠清了，不失爲頗具實力和水準的。

筆者：潘穎茜



「一葉輕舟去，人隔萬重山……」這一闋歌對於粵劇迷可謂耳熟能詳，就算是不愛好粵曲的朋友也可隨便哼幾句，可見「鳳閣恩仇未了情」已經深入民心，而原唱者麥炳榮先生更是梨園界

不愛好粵曲的朋友也可隨便哼幾句，可見「鳳閣恩仇未

了情」已經深入民心，而原唱者麥炳榮先生更是梨園界

不愛好粵曲的朋友也可隨便

哼幾句，可見「鳳閣恩仇未

了情」已經深入民心，而原唱者麥炳榮先生更是梨園界

不愛好粵曲的朋友也可隨便

哼幾句，可見「鳳閣恩仇未

了情」已經深入民心，而原唱者麥炳榮先生更是梨園界

對象。六哥演柔情似水的多情種子也很出色，例如「鳳閣」中的耶律君雄、「十年一覺揚州夢」中的柳玉龍等，對劇中女主角的痴情，令不少戲迷也爲之傾倒。他亦演過一些清正廉明的官員，如「十奏嚴嵩」的海瑞，不少戲迷也爲之傾倒。他亦演過一些清正廉明的官員，如「十奏嚴嵩」的海瑞，不少戲迷也爲之傾倒。他亦

對象。六哥演柔情似水的多情種子也很出色，例如「鳳閣」中的耶律君雄、「十年一覺揚州夢」中的柳玉龍等，對劇中女主角的痴情，令不少戲迷也爲之傾倒。他亦

對象。六哥演柔情似水的多情種子也很出色，例如「鳳閣」中的耶律君雄、「十年一覺揚州夢」中的柳玉龍等，對劇中女主角的痴情，令不少戲迷也爲之傾倒。他亦

對象。六哥演柔情似水的多情種子也很出色，例如「鳳閣」中的耶律君雄、「十年一覺揚州夢」中的柳玉龍等，對劇中女主角的痴情，令不少戲迷也爲之傾倒。他亦

對象。六哥演柔情似水的多情種子也很出色，例如「鳳閣」中的耶律君雄、「十年一覺揚州夢」中的柳玉龍等，對劇中女主角的痴情，令不少戲迷也爲之傾倒。他亦

對象。六哥演柔情似水的多情種子也很出色，例如「鳳閣」中的耶律君雄、「十年一覺揚州夢」中的柳玉龍等，對劇中女主角的痴情，令不少戲迷也爲之傾倒。他亦

對象。六哥演柔情似水的多情種子也很出色，例如「鳳閣」中的耶律君雄、「十年一覺揚州夢」中的柳玉龍等，對劇中女主角的痴情，令不少戲迷也爲之傾倒。他亦

成就也隨着大龍鳳的成立而提高，兩位更被譽爲梨園的最佳拍擋。間中六哥亦與其花旦組班演出，羅艷卿和李寶瑩是和他合作較多的花旦。

六哥所拍過的電影很多，例如大龍鳳時期的名劇也被搬上大銀幕，此外，他亦有參加其他電影的拍攝工作

，其中有「洛神」、「火網梵宮十四年」、「芙蓉傳」、「雙仙拜月亭」、「花開並蒂蓮」、「一枝紅艷露凝香」等，其中「洛神」中的曹丕及「火網」中的溫璋形

象更深深地在戲迷的心裏。

並蒂蓮」、「一枝紅艷露凝香」等，其中「洛神」中的曹丕及「火網」中的溫璋形

象更深深地在戲迷的心裏。

六哥所拍過的電影很多，例如大龍鳳時期的名劇也被搬上大銀幕，此外，他亦有參加其他電影的拍攝工作

，其中有「洛神」、「火網梵宮十四年」、「芙蓉傳」、「雙仙拜月亭」、「花開並蒂蓮」、「一枝紅艷露凝香」等，其中「洛神」中的曹丕及「火網」中的溫璋形

象更深深地在戲迷的心裏。

六哥所拍過的電影很多，例如大龍鳳時期的名劇也被搬上大銀幕，此外，他亦有參加其他電影的拍攝工作

，其中有「洛神」、「火網梵宮十四年」、「芙蓉傳」、「雙仙拜月亭」、「花開並蒂蓮」、「一枝紅艷露凝香」等，其中「洛神」中的曹丕及「火網」中的溫璋形

象更深深地在戲迷的心裏。

六哥所拍過的電影很多，例如大龍鳳時期的名劇也被搬上大銀幕，此外，他亦有參加其他電影的拍攝工作

，其中有「洛神」、「火網梵宮十四年」、「芙蓉傳」、「雙仙拜月亭」、「花開並蒂蓮」、「一枝紅艷露凝香」等，其中「洛神」中的曹丕及「火網」中的溫璋形

象更深深地在戲迷的心裏。

六哥所拍過的電影很多，例如大龍鳳時期的名劇也被搬上大銀幕，此外，他亦有參加其他電影的拍攝工作

等，其中與任劍輝和芳艷芬合作較多。後來六哥另起爐灶，聯合鳳凰女參加「大龍鳳劇團」爲正印台柱，成爲班霸之一，「鳳閣」、「痴鳳狂龍」、「燕歸人未歸」、「十奏嚴嵩」、「刁蠻元帥莽將軍」等，都是大龍鳳時代的戲寶，六哥與女姐的

成就也隨着大龍鳳的成立而提高，兩位更被譽爲梨園的最佳拍擋。間中六哥亦與其花旦組班演出，羅艷卿和李寶瑩是和他合作較多的花旦。

六哥所拍過的電影很多，例如大龍鳳時期的名劇也被搬上大銀幕，此外，他亦有參加其他電影的拍攝工作

，其中有「洛神」、「火網梵宮十四年」、「芙蓉傳」、「雙仙拜月亭」、「花開並蒂蓮」、「一枝紅艷露凝香」等，其中「洛神」中的曹丕及「火網」中的溫璋形

象更深深地在戲迷的心裏。

豐富及真摯的感情，實在娓娓動聽，如他與洗劍麗合唱的唱片「文姬歸漢」，曲中人生離死別的痛苦心情，透過他們的歌聲細膩地表達，令聽衆聽來也感淒然。

曾經聽過一些與六哥合作過的老倌說，他們有時很怕與六哥合作，因爲每當六

哥的雙眼一睜的瞪着他們，就是要熟的曲也飛走了。雖然舞台上的麥炳榮是個牛精的莽漢，但私底下的他却人緣甚佳，被譽爲好好先生，他與太太素秋更是恩愛夫妻。他對於後輩也非常關心

，他後期的演出都主要是希望提拔後進，現在粵劇界的名小生阮兆輝也是六哥的入室弟子，六哥也下了不少苦心去栽培他。

在一千九八四年某天的早上，突然傳來麥炳榮先生逝世的噩耗，心表沉痛，同時更嘆息一位資深的粵劇老倌的離去，對於梨園界是一大打擊。六哥逝世後，電台、電視等傳播媒介也有特輯來悼念他，可見各界對他非常重視，從此之後，戲迷只有在電影或唱片中懷念這位粵劇藝人吧了。

筆者：曾志麗

七月底至十四日，頌榮華劇團在百麗殿演出十

日十一場，公演名劇「雷鳴金鼓戰加聲」、「花染狀元紅」、「情俠鬧璇宮」、「樓台會」及新戲「笳聲吹斷漢皇情」，撲「飛」熱潮已掀起，你地買咗「飛」未？

今年班事非常蓬勃，由農曆年初至今粵劇演出一浪接一浪，看來前景十分樂觀。新麗劇團於七月十一日在坪洲演出五天神功戲，劇目有「無情寶劍有情天」、「春花笑六郎」、「牡丹亭驚夢」、「帝女花」、「雙仙拜月亭」、「獅吼記」、「牡丹亭驚夢」。

七月十五日至二十四日，頌榮華劇團在百麗殿演出十

日十一場，公演名劇「雷鳴金鼓戰加聲」、「花染狀元紅」、「情俠鬧璇宮」、「樓台會」及新戲「笳聲吹斷漢皇情」，撲「飛」熱潮已掀起，你地買咗「飛」未？

金輝煌劇團應市政局之邀於七月十六、二十三及二十

四日分別在屯門大會堂，北區大會堂和元朗聿修堂演出「再世紅梅記」、「花木蘭」和「白兔會」。而「白兔會」一劇中更有阮德鏘客串咬齶郎一角，大家記得捧場呀！

錦添花劇團在大會堂演出好評如潮，相信各位都期待

他們的三度演出。林錦堂在小休一會之後，便於六月十五日起在大埔演出五天，於六月十二日起與南鳳在黃竹坑演出三天及在八月廿九日於牛頭角演出五天。各位戲迷不愁吊戲癮啦！

文千歲與梁少芯於八月五、六兩日在荃灣大會堂演出

「龍鳳爭掛帥」、「梟雄虎將美人威」，十二日在北區大

會堂演出「帝女花」，十四日於元朗聿修堂演出「洛神」，二十一日於大埔文娛中心公演「香羅冢」，二十二日在屯

門大會堂公演「帝女花」，接着，二十五日在沙螺灣演出

四天神功戲。在八月十七日，梁少芯與羽佳於大專會堂演出敬老晚會，劇目是「痴鳳狂龍」。九月廿六日文千歲與謝雪心於東涌演出五天神功戲。咁多好戲睇，真係開心咯

！」

汪明荃與羅家英首度合作，在八月十九日起在利舞台演出「穆桂英大戰洪洲」，演期大約爲十四天，合作的演員包括阮兆輝、蕭仲坤、尤聲普、李香琴等。

鳳翔鴻劇團將於九月十日至十四日假沙田大會堂演出五天六場，劇目依序：「牡丹亭」、「洛神」、「無情」、「紫釵」、「再世」兩晚。

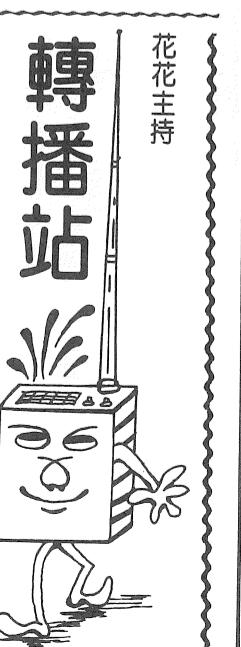
在此我又代表粵藝通訊的編輯組鳴謝惠賜印刷費及郵費的朋友，所謂多多益善，少少無拘，無論稿件、照片一

律歡迎。好啦，就此拜拜，九月再會。

林錦堂與何杜瑞卿合作，灌錄了「金縷曲」和「陳姑追舟」兩曲，由葉紹德和王粵生分別編撰，其中字句優美

，都可欣賞到他表演這些差

不多被人遺忘的傳統藝術，他並且成爲後輩藝人的學習



粵藝社

藝苑新聲

介紹粵劇學院，讓戲迷瞭解各所學院的目標和風格

粵藝社自一九八五年九月下旬成立至今，由舊址遷往現時的自置會址，已有兩年多的時間，其間吸納了不少熱愛粵劇的年青人。

林錦堂先生、南鳳小姐既是粵藝社的創辦人，與此同時還親自出任該社的導師，他們抱着一腔熱誠，希望能夠對推廣粵劇和提高粵劇藝術，於是便從百忙中抽出時間來培訓這羣年青人，將他們所得到的粵劇知識和舞台經驗，通過理論和實踐，貫輸給各學員，使他們知道這門藝術所蘊藏的是無邊無涯，高深的學問，非一朝一夕能瞭解其中奧秘，但只要你對它有興趣，不斷地去探索和學習，從中一定得益不少。而這羣年青人在兩位導師悉心的教導下，漸漸地開始對粵劇有少許認識，略為懂得欣賞和明白表演者的演出，再不像以前一樣，只會盲目的欣賞和偶像式的崇拜。

他們每逢星期日上堂，課程主要分為兩部份，基功和套功由兩位導師出任，唱功方面則另聘音樂老師教授，除了堂上的基本練習外，兩位導師為增加各同學的舞台經驗和實習機會，將理論溶會於實踐當中，已不斷安排各學員在神功戲演出，從中各學員在神功戲演出，從中吸收經驗。雖然他們只擔任手下或梅香等小小的角式，但對他們來說已經是個很好的學習機會。期間大家互相照顧和合作，對演出毫不苟且，態度認真，共嘗其苦與樂，使他們明白整體的合作對整個演出的重要

性，每位演員的一舉手一投足，都會影響其他人的演出。及至最近的一次澳門之行，有部份學員在日間還有機會擔綱演出，與團中的前輩合作，親嘗在舞台上唱與做的滋味，才感覺到排練和真正演出時的不同之處。無論在音樂上的配合、與對手之間的默契，都截然不同，知道臨場經驗的重要，尤勝多次排練。除此之外，心理上的壓力却是無形的障礙，要將它消除，真的談何容易！

在數次的演出中，兩位導師都給予很多寶貴的意見，他們除了應付自己的演出外，還抽時間替各學員排練，細

心講解，在演出期間還不斷提點各學員的演出，對兩位導師來說，無異加重了精神上的擔子，但他們却不停地鼓勵各學員要多爭取演出機會，真是學員們的福氣了！

在這羣年青的學員中，各有各的抱負和目標，對於角式的分配，他們都有不同的看法，有的表示若果角式、性格適合，偶然出任其他行檔（如丑生、武生或老旦），都樂於接受。有的明白個人的資質和條件不同，樂於演出不同類形的角式，只要有機會給與演出和學習，他們明白每次演出最重要的是整體的合作而非是個人的表演。

此外，為了聯繫各學員間的友誼和師生間的溝通，於八六年間成立了學生會，成為一度友誼的橋樑，有空閒的時候，便攬些活動來讓大家敍一敍，互相聯絡感情，學員在學習上遇有困難，可通過學生會向導師反映，共同解決問題。為增加各同學的練習機會，每星期還租用學院一晚，讓學員們一起練習。希望這羣年青人能珍惜機會，努力學習，一起漸漸的成長，成為粵劇圈中另一批生力軍。

筆者：樂鈞



員成之「社藝粵」

粵劇服飾展覽

（星期五）正午時份，陸續在地茂館匯集了一羣粵劇工作者。有前輩藝人·白玉堂、陳立品、周少英、羅品超。有中·青一輩的、有場務人員、有負責衣箱（專為伶人穿戴的工作人員）。是次的聚會是由粵劇服飾專家陳國源先生發起，目的是邀請戲行中人去參觀由區域市政局主辦的——粵劇服飾展覽會。該展覽於四月廿日起假荃灣三棟屋博物館舉行，為期二個月，不收入場費。

據陳國源先生所說，是次在百忙中抽暇協助區域市政局，是希望能讓各界的朋友多點認識粵劇的服裝、頭飾。源哥認為身為曲藝界的份子，都應該去參予推廣粵劇的工作，各位喜愛粵劇的朋友，相信你們都會支持這個展覽會的。



紅翠峯、輝兆阮、文石招、品立陳、述好陳、普聲尤有的覽展飾服劇粵席出。等成志何、德靈盧、超品羅、堂主白、英少周、鳴嘉陳



伶星訴語

由伶人執筆的文章，
有談演戲心得，
有告訴你舞台下
的生活。

尹飛燕

寫於花木蘭演出之後
一九八八年四月廿一日
，對我來說可算是一個極重要的日子，因為那天是我

首次在戲院擔當正印花旦，而要演的更是文武反串都吃重的花木蘭，所以從過年開

始，已經經常失眠了，這都是基於緊張的原因，大概初擔正印的人大多都是如此吧！其實，按理來說，能演二路的都應該能演正印，或許多少有點選擇權，太不合自己演的都不肯演，但二路則要件件皆能，派甚麼就演甚麼，更有甚者有時還要小心為主角補漏，所以演二路難於演出正印，是很多人都同意的講法，但我演了這麼多年的二路花旦，為甚麼升上正印，還是那樣緊張呢？歸根結底都是心理壓力，因爲演二路時，一不用擔心票房，二更不用擔心其他演員、服装、道具、燈光、佈景、與一切一切的配合，只要盡力而爲便是了，而當上正印呢？則完全不可同日而語，因爲初當正印，總覺得這次演出，對自己的將來是很有很大的影響力，對成敗得失，都看得很重要，因此任何事

都不能出錯，甚麼都要「最好的」，正因爲不能出錯，所以總不放心，很多本來用我管的事，我都親力親爲，反而做了很多額外的事，把精神分散，間接便削弱了演出時的圓滿，事後幸而在各方面都得到了支持，也得到很多寶貴的意見，希望日後能加以改善，雖然這心理的擔子，要把他卸下，是知易行難，但我總希望有朝一日，我能做到演出之前心平氣靜，能夠全部精神，體力，都放在演出上，以上的由衷之言，希望比我藝齡淺的同行，看到以後都能明白，心理壓力，是一個演員的最大負擔，希望把我這篇心聲作一借鑒，僅此祝貴刊及讀者百尺竿頭，更進一步。

家庭狀況·父母·一弟四妹
藝齡·八年
啓蒙老師·任大勳、王學生
偶像·林家聲、芳艷芬
最喜愛劇本·龍鳳爭掛帥
最討厭的事·生病
曾演出地點·利舞台、百麗殿、荃灣大會堂
願·多些演出機會

添官進爵

名·盧潤華
貫·廣東東莞
座·天蠍座
辰·十一月十七日
重·一〇〇磅
高·五呎六吋
好·看戲，操曲

身體生髮籍星藝姓

家庭狀況·父母·一弟四妹
藝齡·八年
啓蒙老師·任大勳、王學生
偶像·林家聲、芳艷芬
最喜愛劇本·龍鳳爭掛帥
最討厭的事·生病
曾演出地點·利舞台、百麗殿、荃灣大會堂
願·多些演出機會